

Psa

Chapter 129

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

1
יִשְׂרָאֵל: נָא יֹאמֶר- מְנַעֲרֵי צָרְרוּנִי רַבַּת הַמַּעֲלוֹת שִׁיר
Israel agora diga- desde-minha-juventude me-afligiram Muito das-subidas Cântico
[H3478](#) [H4994](#) [H0559](#)

Muitas vezes me angustiaram desde a minha mocidade, diga agora Israel:

2
לִי: יִכְלוּ לֹא- גַם מְנַעֲרֵי צָרְרוּנִי רַבַּת
contra-mim prevaleceram não porém desde-minha-juventude me-afligiram Muito
[H3201](#) [H3808](#) [H1571](#)

Muitas vezes me angustiaram desde a minha mocidade, todavia não prevaleceram contra mim.

3
עַל- לְמַעְנֵיהֶם: (לְמַעְנֵוֹתָם] הֶאֱרִיכוּ חֲרָשִׁים חֲרָשׁוּ גְבִי הַמִּינְחָסִים
seus-sulcos seus-sulcos prolongaram os-lavradores lavraram minhas-costas Sobre-
[H4618](#) [H4618](#) [H0748](#) [H1354](#)

Os lavradores araram sobre as minhas costas: compridos fizeram os seus sulcos.

4
יְהוָה צְדִיק קָצַץ עֲבוֹת רְשָׁעִים:
O-SENHOR é-justo cortou as-cordas-de os-ímpios
[H3068](#) [H6662](#) [H7112](#) [H5688](#) [H7563](#)

O Senhor é justo: cortou as cordas dos ímpios.

5
יִבְשׁוּ וְיִסְגּוּ אַחֲזֹר כֹּל שְׂנֵאִי צִיּוֹן:
Sejam-envergonhados e-retornem para-trás todos os-que-odeiam Sião
[H0954](#) [H5472](#) [H0268](#) [H3605](#) [H8130](#) [H6726](#)

Sejam confundidos, e voltem para traz, todos os que aborrecem a Sião.

6
יְהִיוּ כַחֲצִיר נִגְזָת שְׂקָרָמָת יִבֶּשׁ: שְׂלָף יִבֶּשׁ
Sejam como-a-erva-de os-telhados que-antes-de ser-arrancada seca
[H1961](#) [H1406](#) [H6927](#) [H8025](#) [H3001](#)

Sejam como a herva dos telhados, que se secca antes que a arranquem.

7
מִעֲמָד: מְעַמָּד קוֹצֵר כָּפוּ מְלֵא שְׂלָף
o-que-ata-feixes nem-seu-braço o-ceifeiro sua-mão enche Da-qual-não
[H3709](#) [H4390](#) [H3808](#) [H2683](#)

Com a qual o segador não enche a sua mão, nem o que ata os feixes enche o seu braço.

8
וְלֹא וְאָמְרוּ הָעֹבְרִים בְּרַכְתָּ אֱלֹהִים בְּרַכְנוּ אֶתְכֶם
E-não dizem os-que-passam A-bênção-de sobre-vós vos-abençoamos a-vós
[H0559](#) [H3808](#) [H1293](#) [H3068](#) [H0413](#) [H1288](#) [H0853](#)

יְהוָה: בְּשֵׁם
o-SENHOR em-nome-de
[H3068](#) [H8034](#)

Nem tão pouco os que passam digam: A bênção do Senhor seja sobre vós: nós vos abençoamos em nome do Senhor.